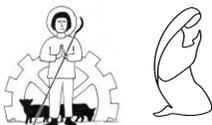


En route ensemble



**COMMUNAUTES
DE PAROISSES DES MOULINS DE
LA ZORN & AU PAYS DU
HOUBLON, BOSENDORF,
ETTENDORF, MINVERSHEIM,
LIXHAUSEN, RINGELDORF**

MAI 2014

Enfants, jeunes, familles : Priorité !

Des priorités, il faut en avoir dans la vie, distinguer l'essentiel de l'accessoire, se donner une ligne de conduite, un objectif, assumer ses choix ! Il en va ainsi pour la vie personnelle de chacun, il en va ainsi pour la vie de notre Doyenné, qui avec ses trois pôles se dirige lentement mais sûrement vers une communauté de paroisses. Les structures (Equipe d'Animation Pastorale, Conseil Pastoral, Equipes Relais, Conseils de Fabrique) vous seront bientôt détaillées dans un document qui accompagnera l'un des prochains bulletins. Les structures sont nécessaires, mais uniquement pour être au service d'un projet d'évangélisation.

Le chantier que nous souhaitons ouvrir peut se résumer ainsi : Du Baptême au Mariage, l'Evangile peut se vivre ! Propositions pour les enfants, les jeunes et les familles doivent s'enchaîner et se compléter harmonieusement. Pour voir ce qui marche déjà bien et qu'il faut poursuivre, ce que nous pouvons améliorer, ce qu'il est possible d'inventer, comment profiter des expériences les uns des autres, nous organisons une **grande réunion de tous les acteurs de la pastorale des enfants, des jeunes et de la famille le jeudi 15 mai 2014, 20h15 au foyer de HOCHFELDEN**. Que vous soyez directement actifs dans ces domaines, ou concernés et intéressés comme parents, grands-parents, ou paroissiens, soyez les bienvenus pour réfléchir ensemble à notre manière de vivre la transmission nécessaire de l'Evangile aujourd'hui !

Une bonne manière de montrer notre intérêt aux jeunes générations sera, lors des dimanches à venir, de vous associer aux célébrations de Profession de Foi et de 1^{ère} Communion, pour montrer la beauté d'une communauté qui se rassemble ! L'argument : « on laisse la place aux familles » n'a aucune valeur, celle de la durée un peu plus longue de ces célébrations encore moins. Seul compte le témoignage à donner, et la force de la prière par laquelle nous pouvons porter les enfants, jeunes et leurs familles. C'est tellement beau une famille qui se rassemble dans la joie, pour l'Eglise il en va de même !

Olivier MIESCH, Curé

AVEC LES ENFANTS

Eveil à la foi : Le 1^{er} dimanche du mois, 10h30, presbytère de HOCHFELDEN, des animatrices font découvrir l'Evangile aux tout-petits (3-7ans). N'hésitez pas à les accompagner : 4 mai, 1^{er} juin (avec pique-nique enfants-parents).

Messes du mercredi

- 7 mai : 10h00 **SCHAFFHOUSE** (Ol)
- 14 mai : 9h00 **WINGERSHEIM** (Ol) / 10h00 **BOSENDORF** (As)
- 21 mai : 9h30 **HOCHFELDEN** (Ol) : **A la grotte**, célébration du mois de Marie
- 28 mai : 9h30 **SAESSOLSHEIM** (As) / 10h00 **ETTENDORF** (Ol)

1^{ère} Communion

- 4 mai, 10h30 à **HOCHFELDEN**. Répétition le samedi à 10h00.
 - 11 mai, 10h30 à **WILWISHEIM**. Répétition le samedi à 10h00.
 - 18 mai, 10h30 à **BOSENDORF**. Répétition le samedi à 10h00.
 - 25 mai, 10h30 à **MINVERSHEIM**. Répétition le samedi à 10h00.
 - 29 mai, 10h30 à **FRIEDOLSHEIM**. Répétition le mercredi à 10h30.
 - 1^{er} juin, 10h30 à **WINGERSHEIM**. Répétition le samedi à 10h00.
 - 8 juin, 10h30 à **SCHAFFHOUSE**. Répétition le vendredi à 17h00.
 - 15 juin, 10h30 à **ETTENDORF**. Répétition le vendredi soir.
- Mercredi 4 juin, sortie à **BENNIWIHR** et à l'abbaye de **OELENBERG**.

AVEC LES JEUNES

Profession de Foi : 27 avril, 10h30, **HOCHFELDEN**. Répétition le samedi à 16h00.
11 mai, 10h30, **MINVERSHEIM**. Répétition le mercredi à 17h00.
18 mai, 10h30, **WINGERSHEIM**. Répétition le vendredi à 18h00.

Confirmation, par le vicaire épiscopal Joseph LACHMANN, des jeunes de **BOSENDORF – LIXHAUSEN – ETTENDORF – RINGELDORF – MINVERSHEIM**, le dimanche 1^{er} juin à 10h30 à **BOSENDORF**. Répétition le samedi à 18h00.

Confirmants 2^{ème} année de toute la zone de BRUMATH : Journée à STRASBOURG, le jeudi 8 mai 2014 : Rencontre de témoins / Rencontre de Mgr GRALLET / Messe à la cathédrale avec les chorales des jeunes d'Alsace.

MRJC : Vendredi 9 mai, 19h30 à STRASBOURG, réunion de l'équipe d'animation du camp « lycéens » dans les îles Frisonnes. / Mercredi 17 mai, 17h30 à STRASBOURG, réunion de l'équipe d'aumônerie.

Catéchistes : Journée de formation au foyer de HOCHFELDEN, avec Christian SALENSON, le mercredi 7 mai, 9h30 à 16h00.

REUNIONS

EAP : Réunions, Mardi 6 mai et mardi 3 juin, 20h15, presbytère de HOCHFELDEN.
Conseil Pastoral : Réunion le mardi 27 mai, 20h15, à SCHERLENHEIM.

Conseils de Fabrique : Mardi 13 mai, 20h15, presbytère de **WINGERSHEIM**, réunion des bureaux des Conseils de Fabrique du « Pays du houblon ».

Zone pastorale : Journée de Zone le mardi 6 mai 2014, 9h30 à 15h30.

Chorales : Jeudi 22 mai, 20h15, ETTENDORF, répétition des chorales du Doyenné.

VIE DES PAROISSES

ETTENDORF : Un grand nettoyage de l'église est prévu les 9 et 10 mai prochains. Le Conseil de Fabrique lance un appel aux paroissiens pour donner un coup de main à cette grande tâche. Rendez-vous est donné à l'église :

- Le vendredi 9 mai à partir de 19h30 : Nous sollicitons principalement des hommes pour les travaux de nettoyage en hauteur.
- Le samedi 10 mai à 9h, pour le nettoyage à fond du sol et des bancs.

Plus nous serons nombreux, plus vite nous aurons terminé. Merci d'avance aux personnes qui veulent bien se joindre ces jours- là aux équipes de nettoyage qui fleurissent et nettoient notre église toute l'année.

SCHAFFHOUSE : Le Conseil de Fabrique a été renouvelé. **Président** : Gérard LUTZ / **Trésorier** : François WICKER / **Secrétaire** : Florence LUTZ / **Membres** : Charles GASS et Bernard GOTTRI. Le Conseil de Fabrique réitère ses remerciements les plus chaleureux à Antoine SCHNEIDER et Paul FRITSCH pour leurs nombreuses années de dévouement.

SCHERLENHEIM : Lors de la 1^{ère} messe, chaque mois, la quête sera faite pour la rénovation intérieure de l'Eglise. Merci à toutes les personnes qui peuvent aider à financer nos lourdes dépenses. Tout don, même le plus petit, sera le bienvenu, en toute discrétion. Les dons peuvent être remis au nom du Conseil de Fabrique : 36, rue principale ou 3, rue de Hochfelden à SCHERLENHEIM. Merci d'avance.

SOIREEES BIBLIQUES

ALTECKENDORF : **Soirée biblique œcuménique**, le vendredi 30 mai, 20h15, au presbytère d'Alteckendorf.

HOCHFELDEN : **Partage biblique** avec Gérard REBMEISTER, jeudi 15 mai, 20h15, au presbytère. Thème : Actes des Apôtres, en lien avec les lettres de St Paul.

MOIS DE MAI et PRIERES

BOSENDORF : **Chapelet** le mardi-jeudi-dimanche de mai à 19h00.

ETTENDORF : **Chapelet** après les messes de semaine.

FRIEDOLSHEIM : **Rosaire** « Maïandacht », 7 et 14 mai à 19h30.

HOCHFELDEN : **Chapelet** le dimanche de mai à 20h00 à la chapelle St Wendelin.

HOCHFELDEN : **Veillée TAIZE** à l'église, le vendredi 6 juin à 20h15.

HOCHFELDEN : La chorale organise la procession à la grotte de Lourdes, mercredi 28 mai. Rendez-vous à 20h00 au croisement de la rue de Bouxwiller avec la rue de Pfaffenhoffen. En cas de mauvais temps, la célébration se déroulera à l'église.

MINVERSHEIM : **Chapelet** chaque mardi du mois de mai à 18h00.

MUTZENHOUSE : **Chapelet** chaque lundi et vendredi du mois de mai à 17h00.

RINGELDORF : **Chapelet** le dimanche 4 et 18 mai à 18h00.

SCHAFFHOUSE : **Chapelet** chaque mardi du mois de mai à 18h30.

SCHERLENHEIM : **Chapelet** chaque mardi du mois de mai à 19h30.

WILWISHEIM : **Chapelet** chaque jeudi (sauf Ascension) du mois de mai à 19h00.

INFORMATIONS

HOCHFELDEN : Conférence sur les Saints protecteurs du monde agricole, le jeudi 29 mai 2014, 17h00, à la chapelle SAINT WENDELIN.

CONCERTS

Saessolsheim : Dimanche 4 mai à 16h30, concert : intégrale des sonates de **Beethoven** pour piano et violon (1er d'une série de 4 concerts). Fanny Paccoud (violon), Michel Gaechter (pianoforte). Entrée gratuite - libre participation (plateau).

SPECTACLE - CONCERT par l'ensemble Ukrainiens "**SBRUTSCH**" en faveur des orphelins d'Ukraine, organisé par le Comité des Fêtes, **vendredi 9 Mai 2014 à 20h30** au Foyer Sts Pierre & Paul de HOCHFELDEN (Entrée libre).

L'antenne CARITAS du secteur de HOCHFELDEN a le plaisir d'accueillir Manuela GROSS dans son nouveau show en français "EN HAUT, EN BAS" : Le **16/05/2014 de 20h00 à 22h00** au Foyer Saints Pierre et Paul. Réservations : Carine DURR (06 80 50 69 61) / carine.durr@yahoo.fr / Droguerie GANTZER à HOCHFELDEN / Caisse du soir / 8 euros le billet. Dans ce nouveau spectacle, **Antoinette** est de retour dans son fief, le petit village de **Knackwiller** et nous raconte son aventure parisienne et le pourquoi de son retour... N'hésitez pas, venez nombreux passer un bon moment avec Antoinette tout en soutenant les actions de notre antenne. Les bénévoles et les familles accompagnées comptent sur vous !

CONCERT GOSPEL 31 mai, 20h, église de HOCHFELDEN, concert exceptionnel des SUN GOSPEL SINGERS avec les **Brothers and Sisters**, chorale allemande, hommes et de femmes de tous âges et de tous horizons sociaux, réunis par la passion du gospel. Ils interpréteront les plus beaux chants gospel du répertoire mais également des chants traditionnels africains. Ils chantent par joie, mais surtout pour soutenir des actions humanitaires, notamment en Afrique. Venez nombreux applaudir et soutenir ces choristes au grand cœur. Entrée libre avec plateau.

CARNET

MARIAGES

Célia et Manuel DOSSMANN, 10 mai 2014, 15h30, BOSENDORF (Père MENGUS)
Catherine WEISS et Cédric SCHEYDER, 31 mai 2014, 15h00, HOCHFELDEN OI



BAPTEMES DU MOIS

Grégory DUVAL	2 mai	11h00	Hochfelden	OI
Pacôme CALAIS	4 mai	11h45	Hochfelden	OI
Lois CHANTELOT	4 mai	11h30	Wingersheim	As
Lola WEIL	4 mai	11h30	Ettendorf	Jm
Prune GISBERT	10 mai	17h00	Schaffhouse	Autre
Jonathan LEVRECHON	11 mai	11h45	Friedolsheim	Ko
Ethan SCHEER BRENDARD	11 mai	11h45	Bossendorf	OI
Candice WEIL	17 mai	17h00	Saessolsheim	OI
Benjamin DELAPORTE	18 mai	10h30	Schwindratzheim	As
Gabrielle ZEIDLER	18 mai	11h45	Bossendorf	Col
Léa CAUGANT	31 mai	16h30	Hochfelden	OI
Blanche HENRYPIERRE	1 ^{er} juin	10h30	Wingersheim	Ko
Pauline LAUGEL	1 ^{er} juin	11h30	Hochfelden	Ko
Olivier KORMANN	1 ^{er} juin	11h30	Hochfelden	Ko
Alexandre ALMEIDA	1 ^{er} juin	12h00	Landersheim	OI

NOCES D'OR

Marie-Jeanne et Jean LITTEL 7 juin 10h30 Hochfelden OI



FETES D'A DIEU durant le mois d'avril

Lucien STEINMETZ-BORNERT	4 avril	Mutzenhouse	OI
Raymond JUNG	9 avril	Hochfelden	OI
Alphonse KAYSER	15 avril	Wilwisheim	OI
Marie-Antoinette GRANGE	25 avril	Wingersheim	OI
Marie-Joséphine SCHIESTEL	28 avril	Hochfelden	OI
Lucie LUTZ	29 avril	Ettendorf	OI

- Curé Olivier MIESCH : 03 88 91 50 53 / olivier.miesch@wanadoo.fr
- Annick LITTEL, responsable de la pastorale des enfants : 06 61 31 53 40 / pastoenf_doyhochf@orange.fr
- Le Père Assomption PADONOU : 06 11 43 00 70 / 07 50 60 93 60 / padonou6@hotmail.com
- Le Père Colbert KOUADIO : 07 53 49 68 07 / doud_iojean@yahoo.fr

Pour publier des informations, il suffit de les transmettre, avant le 20 du mois à :

- François WICKER, 03 88 91 51 28, wickerfr@orange.fr
- Didier MOEBS, 06 81 36 90 76, didiermbs@laposte.net
- Cathy CROMER, 03 88 72 24 19, herve.cromer@orange.fr

Permanence au presbytère de Hochfelden : mardi et jeudi de 14h à 18h.

Notre site : doyenne-hochfelden.diocese-alsace.fr. Vos remarques, suggestions et infos : olivier.miesch@wanadoo.fr ou nathalie.hugenell@laposte.net

PUBLICATIONS

Célébrants OI = Olivier MIESCH / Ko = Gérard KOCH / As = Assomption PADONOU / Col = Colbert KOUADIO / Jo = Joseph MANN / Jm = J-Marc MEYER / Re = Gérard REBMEISTER

Les offices à Hohatzenheim : dimanche messe à 8h et 10h, office du pèlerinage à 15h en semaine messe à 8h30 tous les jours sauf mercredi à 10h et samedi à 9h

3^{ème} DIMANCHE DE PAQUES

SA 03.05	19h00	Ettend	messe	Charles, Isabelle et fam. HANNS / Fam. VOGT et CRIQUI / Jeannette JUNG née HANNS	OI
	19h00	Minv	messe	Ernest et Jeanne OTT	Col
	19h00	Scherl	messe	Joseph et Antoinette WEIBEL	As
DI 04.05	9h15	Bossen	messe	Fam. BLANCK-KERN-SCHMITT / Marie et Joseph SCHNEIDER / Fam. REINHART-MENGUS / En l'honneur de St Joseph	OI
	9h15	Lander	messe	Madeleine et Bernard DIETRICH / Yvonne KOCH	Re
	9h15	Schwin	messe		Col
	10h30	Hochf	messe	1^{ère} Communion Marie KAPPS / Hélène WINCKEL (10e anniv.), fam WINCKEL-MUCKENSTURM et Odile GOETZ / Fam BOCH-LECHNER, Abbé EPP / Raymond REYMANN / Raymond JUNG (1er serv.)	OI
	10h30	Mutz	messe	Marie-Louise BIETH, Jacqueline et Antoine	Ko

	10h30	Wingh	messe	ESSLINGER, André WICKER (souhaité par fam Jost) René LANG / Fam. François ADAM / Fam. Joseph MOSBACH	As
LU	05.05	18h00	Ettend	messe	Col
MA	06.05	17h00	Wilwis	messe	OI
ME	07.05	10h00	Schaff	messe	OI
		19h30	Friedo	Rosaire "Maiandacht"	
		19h30	Wingh	Chapelet, puis assemblée de louange	
JE	08.05	18h00	Minvh	messe	OI
VE	09.05	16h45	Hochf	messe	OI
		18h00	Bossen	messe	OI
		18h00	Wingh	messe	As

4^{ème} DIMANCHE DE PÂQUES

SA	10.05	19h00	Gings	messe	OI	
DI	11.05	9h15	Lixh	messe	As	
		9h15	Ringel	messe	OI	
		9h15	Wingh	messe	Ko	
				Solange ROOS (2 ^{ème} anniv.) / KERN Jean-Baptiste, Jean-Luc et famille		
				Fam STEINMETZ-SCHNEIDER-SCHWERTZ	OI	
				René MEYER & Fam. / Marie et Antoine ARBOGAST & Fam. / Marie GRANGE & François PFISTER		
		10h30	Hochf	messe	(Par le Père Pierre SPEICH) Luc MOSBACH (2 ^{ème} service) / Louis FOELS (1 ^{er} anniv.) / Auguste GRASSER et son épouse Joséphine	
		10h30	Minv	messe	Profession de Foi Fam. WIESER-DEBES / Antoine MATTER	OI
		10h30	Saesso	messe	Marie KALCK née MULLER & Eugène / Fam. Alfred HARTZ / Joseph RIFF / Anna ADAM et Fam. HUGEL	Ko
		10h30	Schaff	messe	André WINKEL-GARNIER, Fam BRAUN-MEISCH	As
		10h30	Wilwis	messe	1^{ère} Communion Marie et Joseph KUHN / Elisabeth ROOS / Georgette et Antoine MENGUS / Fam ANTONI et OTT / Albert JACOB	Re
LU	12.05	18h00	Ettend	messe	Col	
MA	13.05	17h00	Wilwis	messe	OI	
ME	14.05	9h00	Wingh	messe	OI	
		10h00	Boss	messe	As	
		19h30	Friedo	Rosaire "Maiandacht"		
		19h30	Wingh	Chapelet, puis assemblée de louange		
JE	15.05	18h00	Minvh	messe	Âmes du Purgatoire	OI
VE	16.05	16h45	Hochf	messe	Fam WEBER et HASSOLD (de Minversheim)	OI
		18h00	Bossen	messe	OI	
		18h00	Friedo	messe	As	

5^{ème} DIMANCHE DE PÂQUES

SA	17.05	19h00	Hochf	messe	Patrick DURR, Pierre-Paul SCHIESTEL, Raymond LEITZ, Thierry BLUM (Classe 1963)	OI
-----------	--------------	-------	-------	-------	--	----

	19h00	Mutz	messe	Lucien STEINMETZ-BORNERT (1er serv)	As
DI 18.05	9h15	Ettend	messe	Fam GANTZER-THOMANN / Philippe GANTZER et Fam / Fam DIBLING-DOLLINGER / Fam BURG- SCHERER-RIEMER / Fam GRASS-CRIQUI / Anne-Marie AUFFINGER et fam	As
	9h15	Friedo	messe	Ernest GOETZ & Fam. / Joseph SOLLER	Ko
	9h15	Scherl	messe	Jojo WEIBEL (3ème anniv.)	OI
	10h30	Boss	messe	1^{ère} Communion Marc SIEFFERMANN / Lucien SCHAEFFER Fam. DISS-HERRMANN et Tania KISTER	Col
	10h30	Hochf	messe	Fam GASS Michel	Ko
	10h30	Schwin	messe		As
	10h30	Wingh	messe	Profession de Foi Fam. MOCHEL-FRITSCH	OI
LU 19.05	18h00	Ettend	messe	Louis FEGER	Col
MA 20.05	17h00	Wilwis	messe	Notre-Dame de Lourdes	OI
ME 21.05	9h30	Hochf		à la grotte, office marial avec les enfants	OI
	19h30	Wingh		Chapelet, puis assemblée de louange	
JE 22.05	18h00	Minvh	messe	En l'honneur de la Vierge Marie / Françoise et Aloyse TRUTTMANN et fam.	OI
VE 23.05	16h45	Hochf	messe	Fam KENNEL-MATHIS-KNORR	OI
	18h00	Bossen	messe		OI
	18h00	Wingh	messe		As
6^{ème} DIMANCHE DE PÂQUES					
SA 24.05	19h00	Lander	messe		OI
	19h00	Ringel	messe	En l'honneur de la Vierge Marie	Col
	19h00	Schaff	messe	André WINKEL-GARNIER et fam	As
DI 25.05	9h15	Lixh	messe	Marie et Joseph ROESSLER	As
	9h15	Saesso	messe	Fam CASPAR-OCHS / Paul HARTZ	OI
	9h15	Wingh	messe		Col
	10h30	Gings	messe		Col
	10h30	Hochf	messe	André WICKER et défunts du club de L'amitié / Paulette et Joseph ADAM / Paulette et Robert GEORGE	Re
	10h30	Minvh	messe	1^{ère} Communion Théophile JANSEM / Alice RISCH / Fam. WOLFF et WIESER Jean-Baptiste / Madeleine FOURNAISE et fam.	OI
	10h30	Wilwis	messe	Léontine GEISS et fam, Alfred KERRMANN, Sœur Marie-Gérard BARLOG et parents, Charles et Hubert GOETZ et fam GOETZ-KANDEL, Rosa et Eugène SCHNEIDER et Marie-Rose RITTER	As
LU 26.05	18h00	Ettend	messe		Col
MA 27.05	17h00	Wilwis	messe	Charles KNAB, ses sœurs Hélène et Denise et leurs parents	OI
ME 28.05	9h30	Saesso	messe	Avec les enfants	As
	10h00	Ettend	messe	Avec les enfants	OI

19h30 Wingh **Chapelet, puis assemblée de louange**

ASCENSION

ME 28.05	19h00	Boss	messe	Lucien SCHAEFFER Fam. BOEHM-WILLEM-GRASSER	Col
	19h00	Schwin	messe	Albert DEISS et Virginie GRANDCOLAS, sa petite-fille	OI
JE 29.05	9h15	Minv	messe	Antoine et René WEISS / Marlyse RIFF	Col
	9h15	Mutz	messe	Fam JOST-GILLIG et Paul KLEIN, Fam WENDLING-DAUL	OI
	10h30	Ettend	messe	Joseph DIEMERT et fam. / Tania KISTER et fam. / Gérard CRIQUI et fam.	Col
	10h30	Friedo	messe	1^{ère} Communion	OI
	10h30	Hochf	messe	René HOLTZMANN 1 ^{er} ann et Fam / Alphonse VOGLER 1 ⁵ eme ann et Fam	Ko
	10h30	Scherl	messe	Fam. WEIBEL-SCHNEIDER	Re
	10h30	Wingh	messe	Fam. LAPP-DIEBOLD / Marianne & Louis GANTZER	As
VE 30.05	16h45	Hochf	messe	Yannick HULLAR	OI
	18h00	Bossen	messe		OI
	18h00	Friedo	messe		As

7^{ème} DIMANCHE DE PÂQUES

SA 31.05	19h00	Wilwis	messe	Fam FREY-MICHEL et MENGUS	OI
DI 01.06	9h15	Gings	messe		Col
	9h15	Ringel	messe	Dominique RIVIERE	Ko
	9h15	Schaff	messe	Fam WICKER-OTT, Michel GASS et fam	As
	10h00	Boss	messe	CONFIRMATION (Chanoine LACHMANN)	OI
	10h30	Hochf	messe	Raymond JUNG (2 ^{ème} service)	Jo
	10h30	Saesso	messe	Fam LECHNER / Etienne KRAEHN / Odile et Charles BOCK / Eugène MULLER (<i>de l'ancien président de l'Arboriculture</i>) / Fam. HAMM / Bénédictio de l'urne du défunt Albert HAMM	As
	10h30	Wingh	messe	1^{ère} Communion Mariette & Nicolas HAGER	Ko
LU 02.06	18h00	Ettend	messe		Col
MA 03.06	17h00	Wilwis	messe		OI
ME 04.06	19h30	Wingh		Chapelet, puis assemblée de louange	
JE 05.06	18h00	Minvh	messe		OI
VE 06.06	16h45	Hochf	messe		OI
	18h00	Bossen	messe		OI
	18h00	Wingh	messe		As